

*Президента Кыргызской Республики
г-на Аскара Акаева сопровождают из Зала
Генеральной Ассамблеи.*

Пункт 9 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и внешней торговли Гренады Его Превосходительству почтенному Элвину Нимроду.

Г-н Нимрод (Гренада) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, с чувством глубокой гордости и радости моя делегация поздравляет Вас с избранием на этот пост Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии. Вами гордится весь регион Карибского бассейна. Ваша страна Сент-Люсия, одна из самых малых государств-членов этой Организации, может испытывать особое чувство гордости.

Мы уверены в том, что благодаря сочетанию Вашего богатого опыта, прочных навыков руководителя и Вашего личного обаяния эта сессия войдет в историю как одна из самых динамичных и конструктивных сессий для всех государств — больших и малых.

Моя делегация выражает признательность Вашему замечательному предшественнику на этом посту г-ну Яну Кавану из Чешской Республики за его дипломатичный и новаторский стиль руководства работой этого органа в ходе предыдущей сессии.

Г-н Председатель, моя делегация также выражает правительству и народу Сент-Люсии глубокие соболезнования в связи с кончиной Вашего предшественника министра иностранных дел почтенного Джорджа Одлама.

Каждому последующему Председателю Генеральной Ассамблеи передается повестка дня с повторяющимися резолюциями и итоговыми документами, принятыми в течение последнего десятилетия на многочисленных международных конференциях на высшем уровне. Моя делегация убеждена в том, что Вы, г-н Председатель, уделите приоритетное внимание вопросам, связанным с осуществлением, в повестке дня в области развития.

В период создания Организации Объединенных Наций 58 лет назад после разрушительных по-

следствий второй мировой войны главное внимание уделялось в основном проблемам мира и безопасности. В настоящее время вопросы безопасности вновь находятся в центре внимания международного сообщества, однако они не должны отодвигать на второй план рассмотрение важных вопросов, стоящих в повестке дня экономического и социального развития.

Мое правительство по-прежнему полностью привержено глобальной борьбе с терроризмом и лицами, совершающими акты насилия. В этой связи мы, безусловно, примем все необходимые меры для того, чтобы Гренада стала активным партнером в этой общей борьбе.

Распространение транснациональной преступности является наиболее ярким примером негативных последствий открытых границ в глобализованном мире. Разумеется, необходимо более согласованно и последовательно решать проблемы, связанные с незаконной торговлей оружием и наркотиками, отмыванием денег и торговлей женщинами и детьми. Для того чтобы на глобальном уровне мы могли эффективно отреагировать на эти и другие угрозы, требуется, чтобы все государства действовали сообща и согласованно. В этой связи мое правительство, несмотря на свои ограниченные ресурсы, выполняет принятые на себя обязательства.

После событий 11 сентября 2001 года Гренада ратифицировала все соответствующие международные договоры и конвенции, касающиеся борьбы с терроризмом, или присоединилась к ним и принимает участие в соответствующей деятельности. В стране вступили в действие все надлежащие законы в этой области.

Моя делегация убеждена в том, что социально-экономическую стабильность нельзя обеспечить лишь посредством ликвидации терроризма. С его устранением не исчезнут многие проблемы, связанные с отсталостью, нищетой, голодом, болезнями, неграмотностью и безработицей, которые в совокупности порождают чувство безысходности и ставят под угрозу мир и безопасность.

Проведение заседания, посвященного оценке хода осуществления Декларации приверженности борьбе с ВИЧ/СПИДом, которое недавно состоялось здесь, в Организации Объединенных Наций, наглядно подтверждает тот факт, что эта пандемия

продолжает уносить жизни многих людей, особенно в странах к югу от Сахары и Карибского бассейна.

Как заявили многие руководители, принимавшие участие в этом заседании, нам еще многое предстоит сделать в борьбе с этим ужасным бедствием, если наша цель — выполнить Декларацию приверженности борьбе с ВИЧ/СПИДом к 2005 году. Таким образом, некоторые аспекты этой борьбы имеют исключительно большое значение. К ним относятся просвещение в области профилактики болезней и ухода за больными, нацеленное прежде всего на молодежь, мобилизация ресурсов путем привлечения гражданского общества, включая деловые круги, и обеспечение доступа к лекарствам по приемлемой цене.

Борьба с ВИЧ/СПИДом — это медицинская и социально-экономическая проблема, имеющая далеко идущие последствия для таких малых развивающихся государств, как Гренада. Забота о все увеличивающемся количестве людей, являющихся носителями этого вируса, а также просвещение широкой общественности по вопросам профилактики и ответственного поведения стали чрезвычайно обременительными, поскольку для этого требуются огромные людские и финансовые ресурсы. Мы будем всячески приветствовать поддержку от развитых стран.

Моя делегация убеждена в том, что искоренение нищеты и связанных с ней отрицательных явлений имеет огромное значение для обеспечения социально-экономической стабильности. Нищету нельзя искоренить только пламенными призывами и красноречивыми выступлениями, а можно искоренить лишь совместными усилиями. Правительство моей страны понимает, что, поскольку мы являемся суверенным и независимым государством, оно обязано в первую очередь обеспечивать потребности наших граждан.

Следует приветствовать усилия Карибского сообщества (КАРИКОМ) по созданию единого рынка и единой экономики в целях освоения и эффективного использования ограниченных ресурсов этого региона, повышения конкурентоспособности, производительности, а также общего уровня сотрудничества.

Более развитые страны должны быстро придти на помощь нуждающимся развивающимся странам путем предоставления значительной технической,

экономической и другой помощи — такой помощи, которая положительно сказалась бы на жизни миллионов людей в развивающихся странах.

Именно поэтому мы будем и в дальнейшем добиваться проведения реформ в глобальной торговой системе, особенно в рамках Всемирной торговой организации (ВТО), в первую очередь в сфере торговли сельскохозяйственными товарами и услугами.

Моя делегация призывает к значительному сокращению субсидий, которые получают фермеры в более развитых и в индустриальных странах, а также к устранению нетарифных и других технических барьеров на пути экспорта наших сырьевых товаров.

Поскольку мы стремимся диверсифицировать нашу экономику и повысить наши возможности для получения доходов, у нас должна быть возможность развивать нашу сферу услуг, не испытывая при этом давление, и, таким образом, чтобы нам не выдвигали особые условия, поскольку это позволило бы нам повысить ценность наших сырьевых товаров, а также экспортировать наши экзотические фрукты и овощи.

Наша небольшая и уязвимая экономика может стать жизнеспособной, если будут созданы необходимые условия, содействующие сбыту наших товаров на мировых рынках.

Тот факт, что на недавно завершившейся встрече министров стран — членов ВТО в Канкуне, Мексика, не удалось достичь компромисса по вопросам исключительной важности, вызывает большую озабоченность. Эта встреча недвусмысленно показала, что разрыв между богатыми и бедными странами продолжает увеличиваться.

Моя страна поддерживает идею о том, что Организация Объединенных Наций должна продолжать свои усилия, направленные на обеспечение торжества демократии и уважения основных прав человека во всех странах. Однако Организация Объединенных Наций должна также проводить принципиальную политику и добиваться принятия справедливых и правильных с моральной точки зрения решений по вопросам, имеющим не меньшее значение.

Народ Республики Куба продолжает жить в условиях введенной в одностороннем порядке фи

нансовой, торговой и экономической блокады, которая длится уже более 40 лет. Эта блокада привела к большим людским и материальным потерям, а также к огромным человеческим страданиям. Гренада присоединяется к подавляющему большинству государств — членов Организации Объединенных Наций и призывает к отмене этих санкций без всяких предварительных условий.

Мы считаем, что общепризнанные универсальные нормы и ценности, а также экономическое развитие и процветание могут стать реальностью только в нормальных условиях. Народу Кубы нужно дать такой шанс.

Палестино-израильский конфликт продолжает обостряться, и необходимо предпринять все усилия для того, чтобы возродить план, изложенный в «дорожной карте», поскольку именно он отражает самые реальные надежды на решение этой проблемы.

Моя делегация озабочена также негативными последствиями гражданских беспорядков и напряженности во всем мире, особенно в Ираке, Либерии и Демократической Республике Конго. Правительство моей страны поддерживает все усилия, действия и инициативы по нормализации обстановки в этих странах и регионах. Мы считаем, что нужно проявлять сдержанность, понимание и терпимость при рассмотрении таких сложных ситуаций.

Уже на протяжении ряда лет Организация Объединенных Наций занимается вопросом о реформе Совета Безопасности и активизации деятельности Генеральной Ассамблеи. Когда Организация Объединенных Наций была основана — это было 58 лет назад, — в ее состав входило 51 государство; сегодня в Организации Объединенных Наций 191 государство-член.

Многое изменилось в геополитической динамике мира, которую отражает Организация Объединенных Наций. Поэтому необходимо изменить структуру и функции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи — этих двух важнейших органов нашей всемирной организации.

В начале моего выступления я говорил о трудностях в осуществлении коллективных решений, особенно тех, которые касаются устойчивого развития малых островных развивающихся государств. В течение 11 лет было проведено шесть конференций на высшем уровне в целях рассмотрения вопросов

экологии и развития в этих уязвимых островных государствах.

Страны-доноры не выполнили свои обязательства, взятые в рамках этого партнерства. Официальная помощь в целях развития продолжает сокращаться, и многосторонняя помощь резко уменьшилась. По истечении десяти лет — в 2004 году — намечено провести еще одну встречу на высоком уровне на Маврикии для обзора Барбадосской декларации и Программы действий.

Моя делегация надеется, что в связи с этим вопросы, имеющие первостепенное значение для малых государств, будут рассмотрены таким образом, что это вселит оптимизм в миллионы людей, жизнь которых зависит от желания решать следующие вопросы: повышение степени их готовности к стихийным и экологическим бедствиям и их способности ликвидировать последствия таких бедствий; изменение климата и повышение уровня моря, которые могут привести к затоплению низко лежащих государств в Карибском бассейне и Тихом океане; недопущение дальнейшего ухудшения положения со снабжением питьевой водой; развитие солнечных и возобновляемых источников энергии в целях уменьшения зависимости от дорогой импортируемой нефти; ограничение роста туризма в целях защиты экологии и культуры наших стран.

Моя делегация обращается на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи с призывом ко всем заинтересованным сторонам, в том числе к многосторонним финансовым учреждениям, чтобы они продемонстрировали свою полную приверженность этим усилиям, так чтобы можно было довести до конца работу по выполнению взятых на себя важнейших обязательств.

Несмотря на неопределенность в вопросе об адекватном финансировании деятельности по выполнению принятых решений, моя делегация по-прежнему уверена в том, что благодаря вашей, г-н Председатель, способности вести за собой людей и добиваться консенсуса нынешняя пятьдесят восьмая сессия войдет в историю Генеральной Ассамблеи как сессия выполнения принятых решений.

Генеральный секретарь Кофи Аннан недавно сказал:

«Мы все живем на одной планете, обдуваемые одними ветрами, и подвергаемся одному и тем же процессам перемен. Однако вместо того, чтобы усиливать то, что нас объединяет, мы сохраняем то, что ведет к нашему расколу. Мы должны преодолеть эту пропасть с помощью новых уз солидарности».

Наша делегация убеждена, что у нас есть возможность сплотить и закрепить на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи подобного рода новую солидарность и партнерство между богатыми и бедными, большими и малыми, могущественными и слабыми. Мы можем либо воспользоваться этой возможностью, либо утратить ее.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Гвинейской Республики Его Превосходительству г-ну Франсуа Лонсени Фалю.

Г-н Фаль (Гвинея) (*говорит по-французски*): 19 августа 2003 года международному сообществу был нанесен удар ниже пояса одиозными актами в Багдаде, ставшими причиной трагической гибели приблизительно 20 должностных лиц Организации Объединенных Наций, в том числе Специального представителя Генерального секретаря незабвенного Сержиу Виейры ди Меллу. Нападением на столь авторитетный символ, как Организация Объединенных Наций, силы зла намеревались лишить нашу Организацию твердой решимости продолжать свою миссию по охране международного мира и безопасности.

Эти ужасные преступления еще раз продемонстрировали интенсивность терроризма во всех его формах и высветили настоятельную необходимость подтверждения международным сообществом своей солидарности в изыскании путей и средств искоренения этого бедствия, которое остается величайшей угрозой гармоничному развитию человечества. Наша делегация категорически осуждает эти подлые акты и воздает честь памяти их жертв. Она вновь выражает Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани искренние соболезнования народа и правительства Гвинеи, особенно президента Гвинейской Республики Его Превосходительства генерала Лансаны Конте.

Нашей делегации также хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы выразить г-ну Аннани свою глубокую признательность за то мужество и

эффективность, с которыми он руководит судьбой нашей Организации. Гвинейская Республика будет прилагать безграничные усилия к тому, чтобы способствовать влиянию Организации Объединенных Наций, которая — о чем вряд ли необходимо говорить — остается основной структурой для согласованных действий в поддержании международных отношений.

Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы выразить Вам, г-н Председатель, горячие поздравления моей делегации по случаю Вашего совершенно заслуженного избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии. С учетом высокой оценки Ваших великих способностей не может быть никакого сомнения в том, что Вы умело продолжите работу Вашего предшественника г-на Яна Кавана, самоотверженность и мастерство которого были по достоинству оценены в ходе предыдущей сессии.

Африка, где более одной трети населения живет в условиях абсолютной нищеты, к сожалению, по-прежнему остается ареной братоубийственных войн, негативные последствия которых подрывают нацеленную на развитие политику ее государств. Но несмотря на столь прискорбное положение дел, в тушении очагов напряженности достигается заметный прогресс. В Западной Африке возрождена надежда.

Сьерра-Леоне стабилизируется благодаря активной поддержке со стороны международного сообщества, но также, и прежде всего, благодаря патриотизму самих сьерралейцев и решимости их руководства закрыть книгу войн. Моя страна, выражая признательность за уважение, проявленное к критериям вывода Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), придерживается того мнения, что успех этого плана зависит еще и от расширения помощи Сьерра-Леоне, равно как и от эффективного восстановления государственной власти на всей территории страны.

В Либерии с уходом 11 августа в отставку президента Чарльза Тейлора для этой страны, изуродованной 14 годами братоубийственной войны, очевидной становится новая эра, что является добрым предзнаменованием для всего субрегиона в целом, особенно для бассейна реки Мано, общее развитие которого на протяжении долгого времени оставалось подорванным. Нам хотелось бы воздать честь